



Convenio sobre la Diversidad Biológica

Distr.
GENERAL

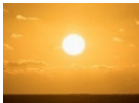
14 de julio de 2026

ESPAÑOL

TALLER REGIONAL DE CREACIÓN DE CAPACIDADES SOBRE
EL PROGRAMA DE TRABAJO HASTA 2030 SOBRE EL
ARTÍCULO 8 J) Y OTRAS DISPOSICIONES DEL
CONVENIO SOBRE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA
RELATIVAS A LOS PUEBLOS INDÍGENAS Y LAS
COMUNIDADES LOCALES PARA LOS PAÍSES
HISpanOHABLANTES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE
Ciudad de México, México, 1 al 3 de septiembre de 2026

NOTA DE INFORMACIÓN PARA LOS PARTICIPANTES

ENLACES RÁPIDOS (Pulse Ctrl y haga clic sobre los iconos para acceder a la página web; haga sobre un número de página para acceder directamente al texto en el documento)

 Información sobre visados (página 2)
 Documentos de la reunión (página 2)
 Información sobre hoteles (páginas 3)
 Información meteorológica (página 3)
 Información sobre monedas (página 4)

INFORMACIÓN DESTACADA

1.	APERTURA E INSCRIPCIÓN	2
2.	LUGAR DEL TALLER	2
4.	DOCUMENTOS	2
5.	ACCESO A LA CIUDAD DE MÉXICO Y TRANSPORTE	2
6.	INFORMACIÓN SOBRE VISAS	2
7.	INFORMACIÓN SOBRE HOTELES.....	3
10.	TIEMPO Y ZONA HORARIA	3

1. Apertura e inscripción

El taller regional de creación de capacidades sobre el programa de trabajo hasta 2030 sobre el Artículo 8 j) y otras disposiciones del Convenio sobre la Diversidad Biológica relativas a los pueblos indígenas y las comunidades locales para los países hispanohablantes de América Latina y el Caribe se llevará a cabo en la Ciudad de México, México, del 1 al 3 de septiembre de 2026

El taller comenzará a las 9.30 horas el martes 1 de septiembre de 2026. La inscripción de los participantes se realizará en el lugar de celebración del taller a partir de las 9.00 horas.

2. Lugar del taller

El taller tendrá lugar en:

Secretaría de Relaciones Exteriores
Plaza Juárez 20 Col. Centro 06010
Ciudad de México, México
Sitio web: <https://www.gob.mx/sre>

3. Idioma de trabajo de la reunión

El taller se realizará en español.

4. Documentos

Los documentos estarán disponibles en: <https://www.cbd.int/meetings/A8J-WS-2026-01>

A fin de reducir al mínimo la huella ambiental del taller y en consonancia con la política de las Naciones Unidas de que las reuniones sean más ecológicas, se recuerda a los participantes que lleven sus propias copias de los documentos de la reunión, o que utilicen versiones sin papel, ya que no habrá copias adicionales en el sitio durante el taller.

5. Acceso a la Ciudad de México y transporte



La Ciudad de México cuenta con el Aeropuerto Internacional “Benito Juárez” de la Ciudad de México, ubicado a unos 6,5 km del centro de la ciudad. Los participantes deben hacer sus propios arreglos de transporte desde y hacia el aeropuerto.

La Ciudad de México cuenta con el Aeropuerto Internacional Benito Juárez, ubicado aproximadamente a 6,5 km del centro de la ciudad. Hay servicio de taxis disponible en el aeropuerto, en las salidas de llegada de las Terminales 1 y 2. La lista de taxis autorizados puede consultarse en el siguiente enlace:

<https://www.aicm.com.mx/en/passengers/services/service-providers/transportation/taxis>.

6. Información sobre visas



Los participantes que requieran visa para ingresar a México deberán **ponerse en contacto a la mayor brevedad posible con la misión diplomática o consular de México más cercana**, a fin de

obtener la visa correspondiente con suficiente antelación a su viaje. **Se recomienda encarecidamente iniciar este trámite con tiempo.**

Se recuerda que las aerolíneas **no permitirán el embarque en ausencia de una visa válida**, cuando esta sea requerida.

Información general sobre visas:

<https://consulmex.sre.gob.mx/reinounido/index.php/es/extranjeros/visas>

Países que NO requieren visa para ingresar a México (en español):

<http://www.inm.gob.mx/gobmx/word/index.php/paises-no-requieren-visa-para-mexico/>

Países que requieren visa para ingresar a México:

<http://www.inm.gob.mx/gobmx/word/index.php/paises-requieren-visa-para-mexico/>

Los enlaces a las embajadas, consulados, misiones y oficinas de contacto de México están disponibles en el sitio web de la Secretaría de Relaciones Exteriores de México (en español) en:

<https://portales.sre.gob.mx/directorio/consulados-de-mexico-en-el-exterior>

A fin de facilitar la tramitación de las visas, la Secretaría podrá emitir, previa solicitud, cartas de invitación para ser adjuntadas a las solicitudes de visa.

7. Información sobre hoteles



Se recuerda a los participantes que deberán **realizar sus propias reservas de hotel**, por lo que se recomienda hacerlo **a la mayor brevedad posible**. A continuación, se adjuntan opciones de hoteles.

8. Pago de los viáticos diarios (DSA)

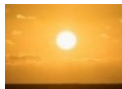
Los viáticos diarios (DSA) serán entregados **el primer día de la reunión**. Se ruega a los participantes financiados que traigan consigo su **pasaporte y pases de abordar** el primer día del evento. Estos documentos serán copiados y devueltos a los participantes en el transcurso del día.

Se recomienda a los participantes disponer de **efectivo suficiente** para cubrir los gastos que puedan surgir entre su llegada y el momento en que tengan acceso a los fondos correspondientes a los viáticos.

9. Idioma oficial

El idioma oficial de México es el español. Se habla inglés en algunos hoteles y restaurantes.

10. Tiempo y zona horaria



En el mes de septiembre, las temperaturas en la Ciudad de México usualmente varían entre una temperatura máxima de 23 °C durante el día y una temperatura mínima de 12 °C durante la noche.

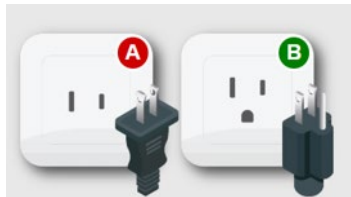
Pueden consultarse las condiciones meteorológicas actuales en:

<http://worldweather.wmo.int/en/city.html?cityId=279>.

La zona horaria estándar es GMT/UTC -6 horas.

11. Electricidad

La corriente eléctrica es de 120 V, 60 Hz. A continuación, se muestran los tipos de enchufe A y B.



12. Información sobre monedas



La moneda en México es el peso mexicano (MXN \$). El tipo de cambio vigente al 14 de julio de 2026 es de USD 1 = MXN 17,43 (fuente: www.xe.com; los tipos de cambio están sujetos a variación).

Existen amplias facilidades para el cambio de divisas en bancos y hoteles. La Ciudad de México cuenta además con una extensa red de cajeros automáticos de los principales bancos nacionales, como BBVA, Citibanamex, Santander y Banorte.

13. Llamadas telefónicas internacionales

A fin de hacer una llamada a la Ciudad de México desde el extranjero, se debe marcar el código de país (52), así como el código de área (55) después del código de larga distancia correspondiente.

14. Números para emergencias

En caso de emergencia, pueden utilizarse los números siguientes para comunicarse con los servicios correspondientes:

066 - Policía y servicio de ambulancia

065 - Cruz Roja

078 - Asistencia en la carretera e información para turistas

15. Descargo de responsabilidad

La Secretaría del CDB declina toda responsabilidad por seguro médico, de accidente y de viaje, de compensación por muerte o incapacidad, por la pérdida de propiedades personales o los daños a las mismas o por cualquier otra pérdida que pueda producirse durante los viajes o la participación en la reunión. A este respecto, se recomienda encarecidamente concertar un seguro médico, de accidente y de viaje internacional para el período de la participación en la reunión antes de emprender el viaje.



Talle regional de creación de capacidades sobre el Programa de trabajo hasta 2030 sobre el Artículo 8 j) y otras disposiciones del Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB) relativas a los pueblos indígenas y las comunidades locales para los países hispanohablantes de América Latina y el Caribe

1, 2 y 3 de septiembre de 2026
Ciudad de México

Opciones de hospedaje

1. Hotel Metropol (tarifas de temporada baja, por noche, sin alimentos)

Ubicación: Luis Moya 39, Colonia Centro, Centro, Cuauhtémoc, 06050 Ciudad de México, CDMX

https://maps.app.goo.gl/Se6pGP9B8gEuQGj47?g_st=ic

<https://hotelmetropol.com.mx>

Habitaciones	Precio MX	Precio USD*
Sencilla (1 persona)	\$1,900.00	\$99.01
Doble (2 personas)	\$2,200.00	\$114.64
Triple (3 personas)	\$2,500.00	\$130.28
Cuadruple (4 personas)	\$2,800.00	\$145.91
Suite (1 PAX)	\$3,000.00	\$156.33
Suite (2 PAX)	\$3,500.00	\$182.39
Suite 417 (1PAX)	\$3,500.00	\$182.39
Suite 417 (2 PAX)	\$4,000.00	\$208.44

*Conversión al 28/07/2026

2. Hotel Fiesta Inn (tarifas por noche)

Ubicación: Av. Juárez 76-Local-B23, Planta Baja, Colonia Centro, Centro, Cuauhtémoc, 06010 Ciudad de México, CDMX

https://maps.app.goo.gl/RkVwLDvwzeYwC1LQ9?g_st=ic

<https://www.fiestamericanatravelty.com/fiesta-inn/hoteles/fiesta-inn-centro-historico-ciudad-de-mexico>

Habitaciones	Precio MX	Precio USD *
Sencilla (1 persona)	\$2,295.00	\$119.59
Doble (2 personas)	\$2,890.00	\$150.60

*Conversión al 28/07/2026

